# DEMOCRACY NOW ! - Resumen semanal 16-20 de junio de 2008 (audio y texto)

Miércoles 2 de julio de 2008, puesto en línea por Democracy Now!

- Duración aproximada: 00:14:35 y 00:14:08
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: DemocracyNow!, URCM, Radio Pacífica

Resumen semanal 16-20 junio 2008-parte1.mp3

Resumen semanal 16-20 junio 2008-parte2.mp3

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

---

***Destacado***

**Audiencia del Senado expone participación del gobierno en política de tortura**

En Capitol Hill, el presidente del Comité de las Fuerzas Armadas del Senado, Carl Levin, acusó a altos funcionarios del gobierno de Bush de aprobar la utilización de técnicas de interrogatorio severas que fueron aplicadas en Guantánamo, Irak y Afganistán. El martes, durante una audiencia, Levin reveló que un destacado abogado de la CIA le dijo a funcionarios del Pentágono en Guantánamo en el año 2002 que la tortura “básicamente es un tema de percepción”

El abogado de la CIA Jonathan Freedman afirmó: “si el prisionero muere, lo estás haciendo mal”.

Levin también reveló que psicólogos de las Fuerzas Armadas participaron en la creación de las técnicas de interrogatorio militares.

**El senador Carl Levin** dijo: “El 2 de octubre de 2002, una semana después de que el Asesor General de la CIA en funciones John Rizzo visitó Guantánamo, otro abogado destacado de la CIA, Jonathan Freedman, que era el principal abogado de el Centro de Contraterrorismo de la CIA, viajó a Guantánamo, asistió a una reunión del personal de Guantánamo y habló sobre un memorando que proponía la utilización de técnicas de interrogatorio agresivas. Ese memorando había sido ideado por un psicólogo y psiquiatra de Guantánamo que, un par de semanas antes, había asistido a una capacitación en Fort Bragg dictada por instructores de la escuela JPRA SERE (por sus siglas en inglés)”.

Durante la audiencia del martes, se le formularon varias preguntas al ex Asesor General del Pentágono William Haynes sobre su participación en la autorización de técnicas de interrogatorio que, según muchos grupos legales y de derechos humanos, equivalen a la tortura. Haynes declaró durante dos horas y respondió docenas de preguntas diciendo que no recordaba detalles sobre el proceso de aprobación de las

técnicas de interrogatorio.

El senador demócrata Jack Reed, de Rhode Island, criticó duramente la participación de Haynes en la autorización de la tortura.

**El senador Reed** dijo: “Usted dijo que la Convención de Ginebra no es aplicable en este caso, y ellos le preguntaron ‘¿Qué corresponde aplicar?’, y lo único que usted les envió fue: ‘Corresponde aplicar estas técnicas’, sin ningún tipo de condición. Por lo tanto, no siga con esa actitud de que está protegiendo la integridad de las Fuerzas Armadas. Usted degradó la integridad de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos”.

El Senado también publicó documentos el martes que confirman que las Fuerzas Armadas estadounidenses le ocultaron el paradero de los prisioneros al Comité Internacional de la Cruz Roja para encubrir la tortura.

**Corte decidirá si hombres detenidos tras los atentados del 11 de septiembre pueden demandar a Ashcroft**

En materia jurídica, la Corte Suprema aceptó un caso que determinará si el ex Fiscal General John Ashcroft, el Director del FBI Robert Mueller y otros altos funcionarios pueden ser demandados por daños y perjuicios por los hombres musulmanes y árabes hostigados tras los atentados del 11 de septiembre. La decisión de la Corte repercutirá sobre varios casos, entre ellos una demanda colectiva de cientos de ex prisioneros.

**Informe: Estados Unidos encarceló por error a muchas personas en el extranjero**

Mientras tanto, una gran investigación de McClatchy Newspapers concluyó que Estados Unidos encarceló por error a quizá cientos de hombres en prisiones en el extranjero, tales como Guantánamo, basándose en pruebas poco convincentes o inventadas, viejos rencores personales o pagos de recompensas. McClatchy entrevistó a 66 ex prisioneros. Aproximadamente la mitad de ellos no estaban vinculados a grupos o actividades militantes. Únicamente siete de ellos estaban relacionados con el liderazgo de Al Qaeda.

***Irak***

**Al-Maliki advierte que Irak podría negarse a firmar acuerdo de las fuerzas estadounidenses**

El Primer Ministro iraquí, Nuri Al-Maliki, advirtió que Irak podría rechazar un acuerdo con Estados Unidos sobre el estatus de las fuerzas y que posiblemente le pedirá a los soldados estadounidenses que se retiren cuando expire el mandato de la ONU a fin de año. El gobierno de Bush está intentando mantener de forma permanente más de cincuenta bases militares en Irak. También insiste en continuar con las campañas militares sin consultar al gobierno iraquí, y en que se le otorgue inmunidad a los soldados y contratistas estadounidenses. Durante una visita a Jordania, Maliki afirmó que el gobierno de Bush le está pidiendo a Irak que renuncie a gran parte de su soberanía.

**Nouri Al-Maliki** dijo: “Cuando comenzamos las negociaciones el 26 de agosto, queríamos un acuerdo entre dos países completamente soberanos, y cuando empezamos a hablar sobre el acuerdo, descubrimos que las exigencias de Estados Unidos violan en gran medida la soberanía de Irak, y eso nunca lo podremos aceptar. No podemos extender el permiso de las fuerzas estadounidenses para arrestar a los iraquíes o para asumir la responsabilidad de luchar contra el terrorismo de forma independiente, ni mantener el espacio aéreo y marítimo iraquí abierto para ellos cuando gusten”.

**Sadr forma milicia secreta para atacar a las fuerzas estadounidenses**

En otras noticias de Irak, el clérigo chiíta Moqtada Al-Sadr anunció la formación de una nueva milicia que operará en secreto absoluto y atacará únicamente a los soldados estadounidenses. Sadr dijo que el cese del fuego de su Ejército del Mahdi sigue en pie.

**Informe: Contratistas estadounidenses perderán la inmunidad en Irak**

Mientras tanto, el periódico The Independent de Londres informa que el gobierno de Bush aceptó que los contratistas extranjeros ya no tengan inmunidad en Irak, en virtud de un nuevo acuerdo de seguridad que está siendo negociado. El Ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Hoshyar Zebari, le dijo al periódico que de producirse otro incidente como aquel en el que 17 iraquíes fueron asesinados por agentes de Blackwater en septiembre del año pasado, los iraquíes arrestarían y castigarían a los contratistas responsables.

**Amnistía Internacional: Crisis de refugiados iraquíes está empeorando**

Amnistía Internacional está acusando a Estados Unidos y a otros países de evadir sus responsabilidades con los refugiados iraquíes al promover un panorama falso sobre la situación de seguridad en Irak. Sarnata Reynolds de Amnistía Internacional dijo: "Si bien la retórica del gobierno estadounidense indica todo lo contrario, la situación de los derechos humanos en Irak sigue siendo tan desastrosa que nadie quiere regresar por voluntad propia". Según la Organización de las Naciones Unidas, el número de iraquíes que huyeron de sus hogares ahora llegó a 4.7 millones, la cifra más alta desde que comenzó la invasión estadounidense.

Un refugiado iraquí que vive en Damasco dijo: "Sus casas han sido destruidas u ocupadas por otras personas. No hay servicios como agua potable, electricidad, ni siquiera los hospitales están en condiciones de atender a las personas. En cuanto a las escuelas, las familias pelean siempre por sus hijos, les preocupa que sus hijos sean secuestrados".

**Exxon Mobil, Shell y BP obtendrán contratos sin licitación en Irak**

Mientras tanto, el New York Times informa que cuatro empresas petroleras de occidente están en las etapas finales de las negociaciones de contratos que las llevarán de vuelta a Irak por primera vez en 36 años. Exxon Mobil, Shell, Total y BP – los socios originales de Iraq Petroleum Company- son las empresas que mantienen negociaciones con el Ministerio de Petróleo de Irak para contratos sin licitación, con el fin de brindar servicios en los mayores campos petroleros del país. El Times informa que no está claro qué papel desempeñó Estados Unidos en el otorgamiento de los contratos. Los estadounidenses continúan siendo asesores del Ministerio de Petróleo de Irak.

***Medio Oriente***

**Karzai amenaza con enviar a los soldados afganos a Pakistán**

El Presidente afgano, Hamid Karzai, está amenazando con enviar a los soldados afganos a Pakistán para luchar contra los miembros del Talibán. Durante los últimos dos años, Estados Unidos ha gastado más de tres mil millones de dólares para entrenar y equipar al Ejército afgano.
Hamid Karzai dijo: "La respuesta a esto es que Afganistán tiene derecho a defenderse. Cuando cruzan de Pakistán a Afganistán y matan a afganos y matan a soldados de la coalición, nos otorgan el derecho de hacer lo mismo".
Los comentarios de Hamid Karzai tuvieron lugar dos días después de que más de 1100 prisioneros afganos escaparon, luego de que combatientes Talibán atacaron una prisión en la ciudad sureña de Kandahar. Casi 400 de los prisioneros que escaparon eran miembros del Talibán. Según informes, el Talibán utilizó bombas suicidas y un camión cisterna cargado de bombas para atacar la prisión. Hoy temprano, se le preguntó al Presidente Bush acerca de la amenaza de Karzai.

**Bush** dijo: "No beneficia a nadie que los extremistas tengan un refugio seguro desde donde operar. Y obviamente, se vive una situación tensa allí. Y si yo fuera el Presidente de un país al que ingresan personas, al que presuntamente ingresan personas de otro país para matar a civiles inocentes, me preocuparía".

**En mayo murieron más soldados extranjeros en Afganistán que en Irak**

Mientras tanto, el número de soldados estadounidenses e internacionales que murieron en Afganistán superó la cifra mensual de muertes en Irak por primera vez. Diecinueve soldados estadounidenses y de las fuerzas de la coalición murieron en Afganistán en mayo, mientras que en Irak fallecieron diecisiete. Actualmente hay un número récord de 52 mil soldados estadounidenses y de las fuerzas aliadas luchando en Afganistán.

**OTAN lanza gran ofensiva contra el Talibán**

Las fuerzas de la OTAN están llevando a cabo una gran ofensiva contra el Talibán fuera de Kandajar. Al menos veinte combatientes Talibán murieron en el día de hoy. Esta semana, el Talibán tomó el control de siete localidades cerca de Kandajar, la segunda mayor ciudad de Afganistán.

**Comienza cese del fuego entre Israel y Hamas**

Un cese del fuego entre Israel y Hamas en la Franja de Gaza entró en vigor. El Primer Ministro israelí Ehud Olmert advirtió a Hamas que el cese del fuego fue la última oportunidad del grupo para evitar un gran ataque militar israelí contra la Franja de Gaza. Está previsto que el cese del fuego propuesto por Egipto suavizará el bloqueo israelí en la zona. En virtud del acuerdo, Israel prometió que no realizará acciones ofensivas en Gaza, y Hamas prometió impedir que todos los grupos militantes palestinos en Gaza ataquen a Israel. Los habitantes de Gaza se mostraron esperanzados respecto de que las condiciones de vida mejorarían durante el cese del fuego.

**Salma Abu Hassan** dijo: “Esperamos que continúe y que no nos traicionen, como sucede cada vez que aceptan una tregua y luego dicen que nos atacan y siguen los asesinatos y los bombardeos y las muertes de personas. ¿No es una lástima para jóvenes, ancianos y mujeres, no es injusto?”.
El portavoz del gobierno israelí Mark Regev señaló que la posición del país era apoyar el cese del fuego, para detener los ataques de cohetes en el sur de Israel.

**Mark Regev** dijo: “Israel decidió aceptar la propuesta egipcia y tenemos la sincera esperanza de que a partir de mañana nuestra población civil del sur ya no será víctima de los permanentes ataques de cohetes y morteros de terroristas en la Franja de Gaza, y que tendremos un nuevo período de paz y tranquilidad”.

El líder de Hamas, Ismail Haniyeh, prometió apoyar el acuerdo.

**Haniyeh** dijo: “Las exigencias de los palestinos eran claras, que pongan fin al sitio y al bloqueo, que abran los cruces y que se terminen las agresiones, y creemos que se cumplió con estas exigencias. Y el pueblo palestino verá los resultados de estas negociaciones y diálogos, y los frutos de haber resistido durante un año entero un sitio absoluto y asfixiante”.
Hamas también acordó intensificar las negociaciones sobre la liberación del soldado israelí Gilad Shalit. Horas antes de que se anunciara el cese del fuego, un ataque aéreo israelí contra Gaza mató a seis palestinos. Mientras tanto, el gobierno israelí también está exhortando a Líbano a que inicie negociaciones de paz.

**Informe: Israel ensaya bombardeo contra Irán**

El New York Times informa que Israel recientemente realizó un gran ejercicio militar que, según funcionarios estadounidenses, parecía ser un ensayo de un posible bombardeo contra instalaciones nucleares de Irán. Más de cien aviones de combate F-16 y F-15 participaron en maniobras a lo largo del oeste del Mediterráneo y Grecia. Helicópteros y aviones cisterna volaron más de 900 millas, que es prácticamente la misma distancia entre Israel y la planta de enriquecimiento de uranio de Irán en Natanz. Un funcionario del Pentágono dijo que la prueba israelí tenía la finalidad de enviar un mensaje claro de que Israel se estaba preparado para actuar militarmente—si fracasan los esfuerzos diplomáticos—para evitar que Irán produzca uranio para fabricar bombas.

**Irán: Estados Unidos no debería dar lecciones a los demás acerca de armas nucleares**

Mientras tanto, Irán indicó el jueves que está listo para negociar un nuevo paquete de incentivos económicos propuestos por los poderes más importantes, que pretenden persuadir a Teherán de que detenga sus planes nucleares. Sin embargo, el Ministro de Relaciones Exteriores iraní Manouchehr Mottaki dijo que Estados Unidos debería dejar de dar lecciones a Irán sobre sus ambiciones nucleares.

**Manouchehr Mottaki** dijo: "Estados Unidos no está en posición de estar contento o descontento con nuestras actividades nucleares para producir energía para fines pacíficos, porque Estados Unidos es el primer país que utilizó armas nucleares y mató a más de 150 mil personas en Japón. Estados Unidos es un país que incluso ahora está probando su tercera, cuarta o quinta generación de la bomba nuclear, un país así no está en condiciones de ordenar a otros países que tengan energía nuclear o no".
Segunda Parte

***Estados Unidos***

**Al Gore apoya al senador Barack Obama**

El ex Vicepresidente Al Gore apoyó al senador Barack Obama en su candidatura a la presidencia. Al Gore habló el lunes durante un acto electoral de Obama en Detroit.

**Al Gore** dijo: "Tras ocho años de pérdida de puestos de trabajo y recortes salariales, necesitamos un cambio. Tras ocho años de incompetencia, negligencia y fracaso, necesitamos un cambio. Tras ocho años de deshonra y falta de respeto a nuestra Constitución, necesitamos un cambio. Tras ocho años de los peores y más graves errores de política exterior en la historia de nuestro país, necesitamos un cambio".

Barack Obama elogió a Al Gore por sus años de servicio público.
El senador Barack Obama dijo: "Primero que nada quiero agradecerle a Al Gore. Quiero agradecerle por su apoyo. Quiero agradecerte por tu servicio. Quiero agradecerle por todo lo que está haciendo para asegurarse de que dejemos un planeta mejor para nuestros hijos".

**Cámara de Representantes aprueba proyecto de ley de financiamiento de guerra de 162 mil millones de dólares**

Mientras tanto, la Cámara de Representantes aprobó un proyecto de ley de financiamiento de la guerra de 162 mil millones de dólares, para continuar solventando las guerras de Irak y Afganistán. El proyecto de ley fue aprobado en una votación de 268 a 155. Mientras la Cámara aprobaba el proyecto de ley, un manifestante que estaba en la galería de visitantes comenzó a lanzar dólares manchados de rojo a los legisladores.

El líder de la minoría de la Cámara, el republicano John Boehner, dijo que estaba satisfecho con la votación.

**El representante Bohener** dijo: "Un acuerdo es un acuerdo. Quiero agradecer a mis colegas demócratas por trabajar con nosotros para llegar a esto, y quiero agradecerles por su compromiso de que este es el proyecto de ley. Este es el proyecto de ley que terminará en el escritorio del Presidente".
Muchos demócratas criticaron el proyecto, debido a que no le ponía condiciones al Presidente Bush.

**La presidenta de la Cámara, Nancy Pelosi**, dijo: "Entonces, pensemos y esperemos que esta sea la última vez que se gastará dinero sin limitaciones, sin condiciones, sin dirección. ¿Por qué deberíamos confiar en el mismo juicio que nos hizo llegar ahí en primer lugar, a esta guerra?".
La Cámara de Representantes también votó para aprobar un gasto de 63 mil millones de dólares para ampliar la ayuda universitaria para los veteranos de ambas guerras.

**Inundaciones en Iowa dejan a 36 mil personas sin hogar**

Iowa sigue en estado de emergencia mientras las grandes inundaciones continúan devastando gran parte de esta región. Al menos 36 mil personas perdieron sus hogares como consecuencia del fenómeno. Más de

un millón de hectáreas de tierras cultivables de Iowa están inundadas, mientras que 83 de los 99 condados del Estado han sido declarados áreas devastadas. La ciudad de Iowa, donde se encuentra la Universidad de Iowa, ha sufrido la peor inundación de su historia. Dieciséis edificios de la universidad están inundados bajo más de dos metros de agua, a la vez que otros siete edificios también podrían inundarse. En la ciudad de Cedar Rapids, 24 mil personas se vieron obligadas a abandonar sus hogares. En Des Moines, la capital de Iowa, el Río Des Moines rompió un dique el sábado. Más de 200 hogares, un centro de educación secundaria y tres docenas de negocios quedaron bajo agua.
Mientras tanto, analistas de agronegocios dicen que los consumidores pronto sentirán el efecto de las inundaciones a medida que continúa aumentando el precio del maíz.

**Robert Gillmore, Presidente y Director Ejecutivo del GIC Group**, dijo: "Hay una gran pérdida en el surgimiento y crecimiento de nuestro maíz. Al menos dos millones de acres fueron afectados. El rango que he visto es de entre dos y cuatro millones de acres. El último informe de cultivos indicó una disminución de las cifras de producción de Estados Unidos, que disminuyeron en 380 millones de celemines. Esto fue de hecho antes de los peores efectos de la inundación. Entonces, estamos hablando de una pérdida potencial de 650 millones de celemines, si–y este es un gran si-, si es que no pueden volver a plantar".

**Habitantes de Harlem protestarán contra planes de reordenamiento de zonas**

En Nueva York, los habitantes de Harlem realizarán una protesta el sábado contra los planes de reubicar la zona de la Calle 125. Los críticos dicen que la reubicación cambiará permanentemente el carácter de Harlem y allanará el camino para que haya un mayor aburguesamiento de la zona. Nellie Bailey, del Consejo de Propietarios de Harlem, es la organizadora de la marcha del sábado.

**Nellie Bailey** dijo: "Todo esto está vinculado, no es casualidad. Esto está vinculado a la forma en que la ciudad y el gobierno de Bloomberg están decididos a redefinir estos barrios. Y es en estos barrios donde el mensaje creo es muy, muy claro. Las personas pobres y las de bajos ingresos no pueden vivir en propiedades caras en la ciudad de Nueva York".

**Secundaria de Los Ángeles despide a profesora "afrocéntrica"**

El Distrito de Secundaria de Los Ángeles despidió a una profesora de secundaria por considerarla demasiado "afrocéntrica". Karen Salazar era docente de inglés de segundo año de la Secundaria Jordan High School, en Watts. Su material de curso incluía textos de Malcolm X, Langston Hughes y el artista de hip-hop Tupac Shakur. La semana pasada, la profesora habló en un evento organizado por docenas de sus ex alumnos.
Karen Salazar dijo: "Mis estudiantes están aquí no por mí, creo que eso está claro. No se trata de mí. Se trata de que ellos reconocen que este sistema educativo ha negado durante mucho tiempo no sólo los derechos humanos, los derechos humanos básicos, sino que lo ha hecho intencionalmente para mantenerlos serviles, para someterlos en la sociedad".

**Número de procesamientos de inmigrantes indocumentados alcanza cifra récord**

El procesamiento del gobierno de Bush de inmigrantes indocumentados alcanzó una nueva cifra récord: más de nueve mil inmigrantes fueron procesados en el mes de marzo. Los casos de inmigración ahora representan más de la mitad del total de procesamientos penales federales.

**UE aprueba nuevas normas para detener a inmigrantes**

Mientras tanto legisladores de la Unión Europea acordaron que los inmigrantes indocumentados pueden ser detenidos durante un máximo de 18 meses, y afrontar una prohibición de hasta cinco años de volver a ingresar. Nicholas Beger, de Amnistía Internacional, indicó que los grupos de derechos humanos tenían graves preocupaciones ante estas normas.
Nicholas Beger dijo: "Esta es una gran preocupación para Amnistía Internacional. Quiero decir que Amnistía Internacional está básicamente en contra de la detención de menores y con esta directiva, además de no prohibir la detención, no se especifica que los menores no pueden estar detenidos en

prisiones. Podría haber niños de 12 años detenidos en prisiones para adultos sin protección en cuanto a su condición".

***América Latina***

**Fidel Castro visto en TV con Raúl Castro y Hugo Chávez**

En noticias de América Latina, el ex líder cubano Fidel Castro fue mostrado en la televisión cubana el martes, junto a su hermano, el Presidente Raúl Castro, y el Presidente venezolano Hugo Chávez. El video mostraba las primeras imágenes públicas de Fidel Castro desde enero.
20 UE elimina sanciones contra Cuba Mientras tanto, la Unión Europea acordó eliminar las sanciones contra Cuba. La Comisaria de Relaciones Exteriores de la UE, Benita Ferrero-Waldner, anunció la noticia en una reunión en Bruselas.

**Benita-Ferrero Waldner** dijo: "Sí, las sanciones contra Cuba serán levantadas, pero al mismo tiempo habrá un lenguaje muy claro también sobre lo que los cubanos aún deben hacer. Por supuesto que liberar a los prisioneros que trabajan en temas de derechos humanos para que haya una especie de revisión para ver si de hecho pasará algo. Pero creo que es muy importante porque también queremos alentar los cambios en Cuba".

***El mundo***

**ONU: La violación y la violencia sexual son una táctica de guerra**

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó por unanimidad una resolución que denuncia a la violación y otro tipo de violencia sexual como una táctica de guerra. La Secretaria de Estado, Condoleezza Rice, exhortó a la ONU a que apruebe la medida.

**Condoleezza Rice** dijo: "Como muchos de ustedes saben, durante años ha habido un debate sobre si la violencia sexual contra las mujeres es un tema de seguridad a ser tratado por este foro. Estoy orgullosa de que hoy respondamos a esa pregunta pendiente con un sí rotundo. Este órgano mundial ahora reconoce que la violencia sexual en las zonas conflictivas es de hecho una preocupación de seguridad. Reafirmamos que la violencia sexual afecta profundamente no sólo la salud y la seguridad de las mujeres sino también la estabilidad económica y social de sus países".

Activistas de derechos humanos dicen que la violación no es simplemente el resultado de la guerra, y que se ha transformado en una técnica deliberadamente diseñada para desmoralizar e intimidar a las comunidades. El Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon, llamó a tener una política de tolerancia cero hacia todas las formas de violencia sexual.

**Ban Ki-moon** dijo: "La violencia contra las mujeres alcanzó proporciones inexplicables y pandémicas en algunas sociedades que intentan recuperarse de un conflicto. Responder a esta guerra silenciosa contra las mujeres y las niñas requiere liderazgo a nivel nacional. Las autoridades nacionales necesitan tomar la iniciativa de construir estrategias amplias mientras que la ONU debe ayudar a desarrollar la capacidad y el apoyo de las autoridades nacionales y la sociedad civil".

**Mugabe amenaza con arrestar a líderes de la oposición**

Continúa la tensión en Zimbabwe, 10 días antes de la segunda vuelta electoral entre el Presidente Robert Mugabe y Morgan Tsvangirai. El lunes Mugabe amenazó con arrestar a líderes de la oposición.
Robert Mugabe dijo: "Tarde o temprano vamos a acusar al partido y a los líderes del partido de ser responsables de esos crímenes de violencia, porque hay un cierto parámetro verificable en el país, y eso debe terminar, queremos ir a la elección en forma pacífica".

En Londres, el Presidente Bush y el Primer Ministro británico Gordon Brown acusaron a Mugabe de orquestar la violencia en Zimbabwe.

**Gordon Brown** dijo: “No se debe permitir que Mugabe robe la elección que tendrá lugar en menos de dos semanas. Y es por eso que exhortamos a Zimbabwe a que acepte que un enviado de las Naciones Unidas visite Zimbabwe ahora y que acepte a los monitores internacionales de todas partes del mundo que están disponibles para asegurar que esta sea una elección libre y justa”.

Robert Mugabe ha gobernado Zimbabwe desde que el país logró la independencia de Gran Bretaña en 1980.

**Ban Ki-Moon condena el asesinato de periodistas**

El Secretario General de la ONU, Ban Ki-Moon, pidió que se ponga fin a la “cultura de la impunidad” que envuelve al asesinato de periodistas. Ban Ki-Moon hizo este comentario mientras inauguraba una estatua de vidrio de casi diez metros de altura en Londres dedicada a los periodistas y a los que trabajan con ellos, que han muerto en el desempeño de sus labores.
Ban Ki-Moon dijo: “Los que asesinan a los periodistas no solo detienen la libre circulación de información, sino también la capacidad de millones de personas de hacer oír sus noticias. Este monumento es erguido en honor a todos aquellos que sacrificaron sus vidas para que el resto de nosotros pudiéramos estar informados. Pero también es para aquellos que sobrevivieron, para quienes están allí en este momento arriesgando sus vidas para informar lo que descubren, a pesar de las amenazas mortales”.

**Reuters solicita a Israel que publique hallazgos sobre camarógrafo asesinado**

Mientras tanto la agencia de noticias Reuters está pidiendo al Ejército israelí que publique inmediatamente sus hallazgos sobre la muerte de Fadel Shana, quien era camarógrafo de la agencia. El palestino de 24 años de edad falleció en abril cuando un tanque israelí bombardeó su vehículo, el cual tenía una leyenda distintiva que decía “prensa”. El subdirector de Reuters, Julian Rake, criticó a Israel por no hablar sobre la muerte de Shana.
Rake dijo: “Han pasado dos meses desde que nuestro amigo y colega Fadel Shana fue asesinado por el proyectil de un tanque israelí en la Franja de Gaza. En esos dos meses no hemos tenido respuestas del Ejército israelí acerca de por qué el tanque disparó contra él. Esto provocó gran angustia a la familia de Fadel, y efectivamente limitó la forma en que los periodistas en Gaza, no sólo de Reuters sino todos los periodistas, se manejan en su trabajo”.